

**OTB OVERT REAR PLATE BAG - OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG
(MEDIUM) - BLACK**

OTB OVERT Rear Plate Bag The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The LV/119 O V E R T OTB Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments including seaborne operations. The O V E R T OTB shares the same profile as the O V E R T and C O V E R T plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for operations in the water. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features more MOLLE webbing than the standard O V E R T, which aids in the integration of Personal Floatation Devices (PFD's). The rear bag also features zippers that will integrate into our back panels in the future. Recovery Handle™ Integration Full integration of our Recovery Handle™. NOTE: The Recovery Handle™ is NOT included with this product. Back Panel Support The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our tubes cummerbund. Plate Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (MEDIUM) - BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104664
- Mfr. No.: PC-RB-BK-MD
- Color: Black
- Delivery weight: 0.218kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 254mm
- Shipping length: 191mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche](#)
- [English: OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Suomi: OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse](#)

Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der OTB OVERT Rückentasche von Spiritus Systems. Diese Tasche wurde entwickelt, um Ihnen bei seegestützten Operationen maximale Flexibilität und Sicherheit zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Rückentasche vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Mängel überprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Rückentasche von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen fern, um die Materialintegrität zu gewährleisten.
- Bewahren Sie die Rückentasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung der Tasche keine losen Teile oder Zubehörteile verlieren.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vermeiden Sie es, die Rückentasche über das empfohlene Gewicht hinaus zu beladen.
- Achten Sie darauf, dass alle Reißverschlüsse und MOLLEWebbing sicher befestigt sind, bevor Sie die Tasche tragen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Integrität des Recovery Handle™ und der CumberbundBefestigung.
- Seien Sie vorsichtig beim Routing von Kommunikationskabeln, um ein Verfangen oder Beschädigen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Tasche nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß feststellen.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Überprüfen Sie die Rückentasche auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile vorhanden sind.

2. Befestigung des Cumberbunds

- Führen Sie den Cumberbund durch die vorgesehenen Öffnungen in der Rückentasche.
- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund fest und sicher sitzt.

3. Integration des Recovery Handle™

- Vergewissern Sie sich, dass der Recovery Handle™ korrekt in die Rückentasche integriert ist.
- Testen Sie die Funktionalität des Recovery Handle™ vor der Verwendung.

4. Routing von Kommunikationskabeln

- Führen Sie die Kabel durch die offenen Schultern der Rückentasche.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel sicher verlegt sind, um ein Verfangen zu vermeiden.

5. Beladung der Tasche

- Platzieren Sie die Platten gemäß den angegebenen Spezifikationen.
- Achten Sie darauf, dass die Platten nicht dicker als die maximalen Maße sind:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Dicke MAXIMAL 1.20"

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Rückentasche gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff und Textilabfälle.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in Gewässern oder öffentlichen Bereichen.
- Wenn die Rückentasche beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, stellen Sie sicher, dass sie sicher entsorgt wird, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den vorgesehenen Kontaktpunkt in der EU.

Bitte beachten Sie, dass diese Anleitung wichtige Sicherheitsinformationen enthält. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung der OTB OVERT Rückentasche zu gewährleisten.

OTB OVERT Rear Plate Bag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Rear Plate Bag. This product is designed to enhance your operational capabilities in various environments, including seaborne operations. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that the OTB OVERT Rear Plate Bag is used in accordance with the instructions provided to minimize risks associated with its use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. If your product is recalled, follow the instructions provided for returning or replacing the item.
- **Online Shopping:** If you purchase this product online, ensure that the platform complies with safety regulations to guarantee the product's quality and safety.
- **Special Consumer Focus:** This product is designed for adult users. Keep it out of reach of children and individuals who may not understand its use.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the information provided by the retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Regularly check for updates regarding product safety on the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fitment:** Ensure that the plate bag is compatible with your body size and the plates you intend to use. Refer to the fitment specifications:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Hydrophobic Material:** The bag is made from hydrophobic mesh material. While it allows for quick drainage, avoid prolonged exposure to saltwater to maintain the integrity of the materials.
- **Recovery Handle™:** The Recovery Handle™ is not included with this product. Ensure you understand how to use the bag without this feature.
- **Cummerbund Attachment:** Use only the proprietary cummerbunds designed for this product to ensure proper attachment and security.
- **Cable Routing:** Ensure that any communication cables are routed properly to avoid tangling or snagging during use.
- **Avoid Snagging:** When exiting vehicles or during operations, be cautious of external mounting points that could snag.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Plate Bag:

- Open the rear plate bag and insert the compatible plate according to the specified dimensions.
- Ensure that the plate is seated properly and securely within the bag.

2. Attaching the Cummerbund:

- Locate the cummerbund attachment points inside the plate bag.
- Attach the cummerbund according to the manufacturer's instructions, ensuring it is secure and allows for adjustment.

3. Using the Recovery Handle™:

- If applicable, familiarize yourself with the use of the Recovery Handle™ for lifting or carrying the bag.

4. Cable Routing:

- Route communication cables through the designated openings, ensuring they are not pinched or damaged.

5. Adjusting the Fit:

- Adjust the cummerbund and shoulder straps to achieve a comfortable and secure fit.

6. Cleaning and Maintenance:

- Rinse the bag with fresh water after use in saltwater environments.
- Allow the bag to air dry completely before storage.

Disposal Instructions

- Dispose of the OTB OVERT Rear Plate Bag responsibly.
- Follow your local regulations for disposing of textile products.
- If the product is damaged beyond repair, ensure that it is discarded in a manner that prevents reuse.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or additional support regarding the OTB OVERT Rear Plate Bag, please refer to the retailer or manufacturer from whom you purchased the product. They will provide the necessary assistance and information.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your OTB OVERT Rear Plate Bag. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guide de Sécurité pour le Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119 de Spiritus Systems. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour garantir votre sécurité lors de l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions et suivre toutes les recommandations de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac à plaque pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée. Toute modification peut compromettre la sécurité.
- Gardez le sac à plaque hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas le produit exposé à des températures extrêmes ou à des environnements humides prolongés.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez que toutes les sangles et attaches sont correctement fixées avant de porter le sac.
- Ne surchargez pas le sac à plaque. Suivez les recommandations de poids pour éviter des blessures.
- Lorsque vous retirez ou mettez le sac à plaque, assurez-vous d'être dans un environnement sûr pour éviter les accidents.
- Utilisez le Recovery Handle™ uniquement comme prévu. Ne tirez pas sur la poignée avec une force excessive.
- Si vous ressentez une gêne ou une douleur en portant le sac, retirez-le immédiatement et consultez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

- Assurez-vous que le sac à plaque est propre et sec avant de l'utiliser.
- Ajustez les sangles MOLLE selon vos besoins pour une intégration optimale avec d'autres accessoires.
- Attachez le cummerbund à l'intérieur du sac à plaque pour éviter les accrocs.

Utilisation

- Enfilez le sac à plaque en le plaçant sur vos épaules et en ajustant les sangles pour un ajustement sécurisé.
- Pour le routage des câbles de communication, utilisez les ouvertures prévues sur les épaules et le cummerbund.
- Vérifiez régulièrement l'intégration des panneaux arrière et assurez-vous qu'ils sont correctement fixés.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le sac à plaque avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des équipements de protection.
- Si le sac est endommagé au-delà de l'utilisation, envisagez de le retourner au fabricant pour une évaluation et une éventuelle récupération des matériaux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez vous référer à votre point de contact local dans l'UE.

En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre Sac à Plaque Arrière OTB OVERT LV119. Merci de votre attention et restez en sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro OTB OVERT Rear Plate Bag. Questo prodotto è progettato per garantire la sicurezza e la comodità durante le operazioni marittime. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti o danni visibili.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e pulito quando non è in uso.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti difettosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso in Acqua:** Questo prodotto è progettato per l'uso in ambienti marittimi. Assicurati che tutte le cerniere e le integrazioni siano correttamente chiuse prima di entrare in acqua.
- **Carico Massimo:** Non superare il carico massimo raccomandato. Il prodotto è progettato per ospitare piastre SAPI standard, ma è fondamentale seguire le misure indicate.
- **Cummerbund:** Utilizza solo i cummerbund compatibili forniti con il prodotto. L'attacco del cummerbund è progettato per garantire stabilità e sicurezza.
- **Integrazione con Accessori:** Verifica che tutti gli accessori siano compatibili e installati correttamente per evitare malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Piastra:

- Apri la borsa posteriore e inserisci la piastra SAPI nel compartimento designato.
- Assicurati che la piastra sia ben posizionata e che non ci siano spazi vuoti.

2. Regolazione del Cummerbund:

- Attacca il cummerbund all'interno della borsa piastra seguendo le istruzioni specifiche fornite.
- Regola la lunghezza del cummerbund per una vestibilità sicura e confortevole.

3. Utilizzo del Recovery Handle™:

- Utilizza il Recovery Handle™ per facilitare il recupero in caso di emergenza. Assicurati che sia sempre accessibile.

4. Percorso dei Cavi di Comunicazione:

- Instrada i cavi di comunicazione attraverso le aperture dedicate. Assicurati che i cavi non siano tesi o danneggiati.

5. Pulizia:

- Dopo l'uso, sciacqua il prodotto con acqua dolce per rimuovere sabbia e detriti. Lascia asciugare all'aria.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali sintetici.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o chiarimenti riguardo all'uso sicuro del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore autorizzato o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a portata di mano per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo OTB OVERT Rear Plate Bag. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS

Käyttöohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119 JÄRJESTELMÄN. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille mahdollisuuden säätää varusteitaan tarpeidensa mukaan. Tässä käyttöohjeessa käsitellään turvallisuusohjeita, käyttöä ja huoltoa koskevia tärkeitä tietoja.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista kaikki saumat, hihnat ja kiinnitykset.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Noudata kaikkia valmistajan antamia ohjeita ja varoituksia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnitykset ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Vältä äkillisiä liikkeitä tai voimakasta kuormitusta, joka voi vahingoittaa tuotetta tai käyttäjää.
- Tarkista viestintäkaapelin reititys varmistaaksesi, että se ei ole puristuksissa tai vaurioitunut.
- Käytä Recovery Handle™ toimintoa vain sen tarkoitukseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista tuote pakkauksestaan ja tarkista sen kunto.
- Kiinnitä cummerbund levypussiin käyttäen omia kiinnitysjärjestelmiä.
- Varmista, että kaikki MOLLEhihnat ovat kunnolla kiinni ja että takapaneelit on asennettu oikein.
- Reititä viestintäkaapeli olkapäiden yli tai cummerbundin kautta tarpeen mukaan.

2. Käyttö

- Säädä hihnat ja kiinnitykset mukautuviksi henkilökohtaisille tarpeillesi.
- Varmista, että tuote on mukava ja turvallinen ennen kuin siirryt operaatioihin.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, että se on käyttökelpoinen.

Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Varmista, että kaikki osat, mukaan lukien verkkomateriaali, hävitetään paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, vaan käytä kierrätysmahdollisuuksia, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Kaikki tuotteet on varustettava EU:ssa toimivalla yhteyshenkilöllä turvallisuuskysymyksiä varten.

Huomioitavaa

- Tuote on suunniteltu aikuisten käyttöön. Varmista, että se ei ole lasten saatavilla, ellei se ole erityisesti suunniteltu heille.
- Varoitus: Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen. Älä yritä muokata tai käyttää tuotetta muulla tavoin kuin ohjeissa on mainittu.

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussi LV/119 JÄRJESTELMÄn. Toivomme, että tämä käyttöohje auttaa sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse

Introduktion

Tack för att du har valt OTB OVERT Bakplåtspåse från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare en säker och anpassningsbar lösning för att bära skyddande plåtar i varierande miljöer. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten noggrant för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla fästen och justeringar är ordentligt säkrade innan användning.
- Använd inte produkten i situationer där den kan utsättas för extrema temperaturer, kemikalier eller andra farliga förhållanden.
- Var medveten om att produkten är avsedd för användning i sjöoperationer och kan ha specifika begränsningar i andra miljöer.
- Se till att kommunikationskablar är korrekt installerade för att undvika skador eller hinder under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av Bakplåtspåsen:

- Placera plåtarna i facket enligt tillverkarens specifikationer.
- Justera cummerbunds och axelöverdrag för att säkerställa en snug och bekväm passform.

2. Kabelrouting:

- Led kablar genom de avsedda öppningarna för att undvika trassel eller skador.
- Kontrollera att kablar inte hindrar rörlighet eller säkerhet.

3. Användning av Recovery Handle™:

- Observera att Recovery Handle™ inte ingår med produkten och måste köpas separat.
- Använd handtaget för att underlätta lyft och transport av användaren vid behov.

4. Justering av Cummerbunds:

- Cummerbunds bör fästas inuti plåtväskan för att säkerställa en smidig profil och förhindra att det fastnar på omgivande objekt.

5. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten med färskvatten efter användning i saltvattenmiljöer för att förhindra korrosion.
- Undvik användning av kemikalier som kan skada materialet.

Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den kasseras på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att alltid ha ditt inköpsbevis tillgängligt för eventuell support.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.